



BEST AVAILABLE COPY






Driving device

Patent number: EP1166611
Publication date: 2002-01-02
Inventor: PUERRER JOSEF (DE); KOHL BERNHARD (DE)
Applicant: FELLA WERKE GMBH & CO KG (DE)
Classification:
- **International:** A01B71/06; A01D69/06
- **European:** A01B71/06D; F16H1/14; F16H37/06B
Application number: EP20010113412 20010601
Priority number(s): DE20002010904U 20000620

Also published as:

 EP1166611 (B1)
 DE20010904U (U1)

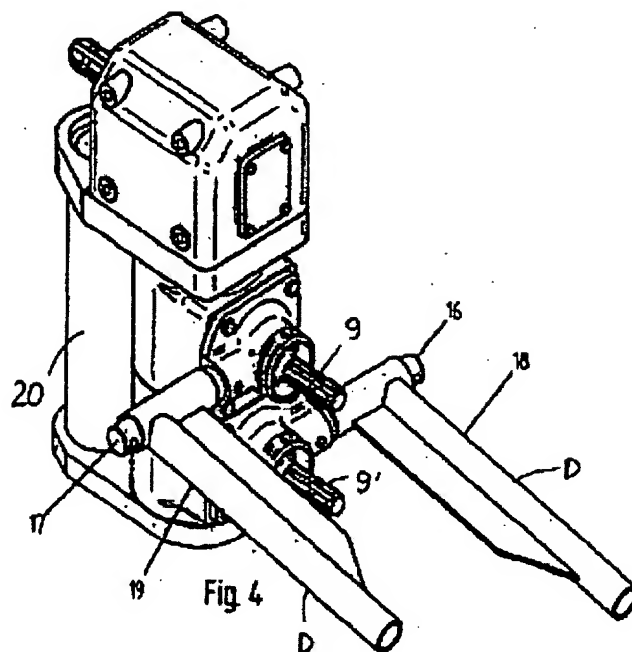
Cited documents:

 EP0548720
 FR2357161
 US5339907
 US4860526
 EP0678237

Report a data error here

Abstract of EP1166611

The drive for a towed agricultural implement with at least two working heads. The drive has an input angle transmission (E) and relatively rotatable output angle drives (A1,2) for the working heads. The output drives have a single input drive and are connected to a common drive shaft (6). The outputs are independently rotatable on the shaft.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 1 166 611 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
02.01.2002 Patentblatt 2002/01

(51) Int Cl.7: A01B 71/06, A01D 69/06

(21) Anmeldenummer: 01113412.9

(22) Anmeldetag: 01.06.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR
Benannte Erreichungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(72) Erfinder:
• Pürer, Josef
90537 Feucht (DE)
• Kohl Bernhard
90537 Feucht (DE)

(30) Priorität: 20.06.2000 DE 20010904 U

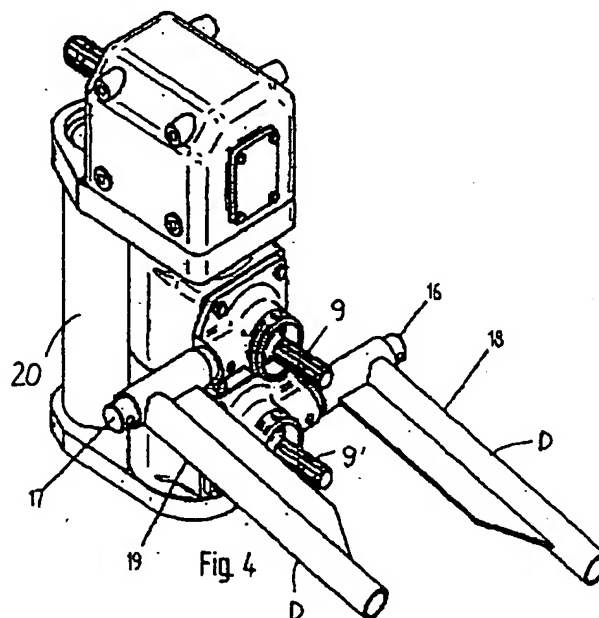
(74) Vertreter:
Grünecker, Kinkeldey, Stockmair &
Schwanhäusser Anwaltssozietät
Maximilianstrasse 58
80538 München (DE)

(71) Anmelder: Fella-Werke GmbH & Co. KG
90537 Feucht bei Nürnberg (DE)

(54) Antriebsvorrichtung

(57) In einer Antriebsvorrichtung (V) für eine landwirtschaftliche Maschine, die mindestens zwei Maschineneinheiten mit antreibbaren Werkzeugen aufweist und wenigstens ein Eingangs-Winkelgetriebe (E) und pro Maschineneinheit ein Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) besitzt, das relativ zum Eingangs-Winkelge-

triebe verdrehbar ist, sind den Ausgangs-Winkelgetrieben (A1, A2) gemeinsam ein einziges Eingangs-Winkelgetriebe (E) und dessen Getriebewelle (6) zugeordnet, und sind die mehreren Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) auf der Getriebewelle (6) voneinander unabhängig drehbar.



EP 1 166 611 A1

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Antriebsvorrichtung der im Oberbegriff des Anspruchs 1 angegebenen Art.

[0002] Bei einer aus DE-U-299 19 025 bekannten Antriebsvorrichtung ist an dem mit einem Anbaurahmen verschraubten Eingangs-Winkelgetriebe, an das die Zapfwelle des Schleppers anschließbar ist, ein einziges Ausgangs-Winkelgetriebe um die Getriebewelle drehbar angebracht. An die Ausgangswelle des Ausgangs-Winkelgetriebes ist eine in die Maschineneinheit führende Gelenkwelle angeschlossen. An einer Seite des Gehäuses des Ausgangs-Winkelgetriebes ist eine Drehmomentstütze schwenkbar angelenkt, die sich in etwa parallel zur Gelenkwelle in die Maschineneinheit erstreckt. Das Ausgangs-Winkelgetriebe nimmt die jeweils durch die Schwenklage der Maschineneinheit relativ zum Anbaurahmen vorgegebene Schwenklage ein. Durch diese Anordnung wird bei Kurvenfahrt die Zapfwelle vom Schlepper zum Eingangs-Winkelgetriebe nicht abgewinkelt, so dass für alle Winkellagen zwischen dem Schlepper und der Maschineneinheit ein ungestörter, dreh-schwingungsfreier Antrieb möglich ist.

[0003] In der Praxis sind für zum Erzielen größerer Arbeitsbreiten landwirtschaftliche Maschinen bekannt, die mindestens zwei nach links bzw. rechts ausladende Maschineneinheiten in Kombination umfassen. In der Antriebsvorrichtung einer solchen Maschine mit mehr als einer Maschineneinheit ist für jede Maschineneinheit ein Schwenkgetriebe der oben erwähnten Art vorgesehen. Zusätzlich wird den Eingangs-Winkelgetrieben dieser Schwenkgetriebe ein gemeinsames Verteilergetriebe zugeordnet, an das die Zapfwelle des Schleppers angeschlossen wird, und das die Eingangs-Winkelgetriebe der Schwenkgetriebe antreibt. Aus diesem Konzept resultiert hoher baulicher Aufwand.

[0004] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Antriebsvorrichtung, insbesondere für eine landwirtschaftliche Maschine mit mehr als einer Maschineneinheit, anzugeben, die baulich einfach ist.

[0005] Die gestellte Aufgabe wird mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst.

[0006] Das den Ausgangs-Winkelgetrieben gemeinsame, einzige Eingangs-Winkelgetriebe dient als Träger für alle Ausgangs-Winkelgetriebe, die von der gemeinsamen Getriebewelle angetrieben und auch auf dieser voneinander unabhängig drehbar sind. Dadurch werden ein Verteilergetriebe und zusätzliche Gelenkwellenstränge eingespart. Der notwendige Bauraum für die Antriebsvorrichtung ist gering. Jedes Ausgangs-Winkelgetriebe treibt ihre zugeordnete Maschineneinheit und kann dabei auf der Getriebewelle die durch die Schwenklage der zugeordneten Maschineneinheit diktierte Schwenklage einnehmen.

[0007] Um die Reaktionskräfte der Ausgangs-Winkelgetriebe günstig übertragen zu können, ist am Eingangs-Winkelgetriebe wenigstens ein Lagerträger für Drehlager der Getriebewelle angebracht. Dieser Lager-

träger ist so ausgebildet, dass er den notwendigen Schwenkbereich des jeweiligen Ausgangs-Winkelgetriebes zulässt. Dabei ist es möglich, an sich gegenüberliegenden Seiten des Eingangs-Winkelgetriebes je einen Lagerträger anzuordnen, so dass das Eingangs-Winkelgetriebe zwischen den Ausgangs-Winkelgetrieben positioniert ist.

[0008] Zweckmäßig werden jedoch die Ausgangs-Winkelgetriebe an nur einer Seite des Eingangs-Winkelgetriebes im Lagerträger auf die Getriebewelle aufgefädelt untergebracht. Die U-Form des Lagerträgers gewährleistet die notwendige Formstabilität und die erforderliche Schwenkbarkeit jedes Ausgangs-Winkelgetriebes. Die Getriebewelle ist stabil abgestützt.

[0009] Von der seitlich der Ausgangswelle am Gehäuse des Ausgangs-Winkelgetriebes angeordneten Drehmomentstütze werden die Reaktionskräfte bzw. —momente aus der Kraftübertragung aufgenommen. Ferner positioniert die Drehmomentstütze ihr Ausgangs-Winkelgetriebe in der jeweils durch die zugeordnete Maschineneinheit diktierten Schwenklage. Die bei benachbarten Ausgangs-Winkelgetrieben an beiden Seiten der durch die Gelenkwelle und die Ausgangswelle definierten Ebene angeordneten Widerlager sichern eine symmetrische Krafteinleitung in die Getriebewelle bzw. den Lagerträger und das Eingangs-Winkelgetriebe. Außerdem liegen hierbei günstige Hebelarme für die Drehmomentstützen vor.

[0010] Zweckmäßigerweise wird als Widerlager für die Drehmomentstütze ein Schwenkzapfen benutzt, der im Gehäuse festgelegt ist, beispielsweise dem Gehäusesedekel, der die Ausgangswelle dreht.

[0011] Eine L-förmige Drehmomentstütze ist vorteilhaft, weil sie günstige Hebelarme zur Kraftübertragung hat und den Bereich frei lässt, in welchem der von der Ausgangswelle abgehende Gelenkwellenstrang liegt.

[0012] Baulich einfach wird der Lagerträger aus parallelen Platten und wenigstens einem die Platten verbindenden Stützelement gebildet.

[0013] Zweckmäßigerweise ist das Stützelement ein Rundrohr- oder Profilrohrabschnitt, der bei geringem Gewicht ein hohes Widerstandsmoment erbringt.

[0014] Der Lagerträger sollte so gestaltet sein, dass er jedem Ausgangs-Winkelgetriebe einen Schwenkhub über mindestens 180° um die Getriebewelle ermöglicht. Gegebenenfalls ist sogar ein Schwenkhub bis zu 270° möglich.

[0015] Anhand der Zeichnung wird eine Ausführungsform des Erfindungsgegenstandes erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 eine Seitenansicht einer Antriebsvorrichtung in einer Stellung, in der die Eingangs- und Ausgangswellen in der Zeichnungsebene liegen,

Fig. 2 einen Achsschnitt zu Fig. 1,

Fig. 3 eine Perspektivansicht der Antriebsvorrichtung, in der zwei Ausgangs-Winkelgetriebe re-

lativ zu einem Eingangs-Winkelgetriebe gegensinnig über jeweils ca. 90° aus der in Fig. 1 gezeigten Lage verdreht sind, und

Fig. 4 eine Perspektivansicht der Antriebsvorrichtung in der Stellung von Fig. 1.

[0016] Eine in den Fig. 1 bis 4 gezeigte Antriebsvorrichtung V weist ein einziges Eingangs-Winkelgetriebe E und zwei relativ zum Eingangs-Winkelgetriebe E um eine gemeinsame Getriebewelle 6 verdrehbare Ausgangs-Winkelgetriebe A1, A2 auf. Es ist möglich, mit einem einzigen Eingangs-Winkelgetriebe E auch mehr als zwei Ausgangs-Winkelgetriebe A1 in analoger Anordnung zu kombinieren.

[0017] Die dargestellte Antriebsvorrichtung V ist dazu bestimmt, bei einer landwirtschaftlichen Maschine mit zwei antreibbaren Antriebseinheiten die Antriebsleistung von einer Zapfwelle eines nicht gezeigten Schleppers zu den beiden Maschineneinheiten zu übertragen, und zwar unabhängig von deren momentaner Schwenkstellung relativ zum Schlepper.

[0018] In den Fig. 1 bis 4 sind die beiden Ausgangs-Winkelgetriebe A1, A2 an einer Seite des Eingangs-Winkelgetriebes E angeordnet. Es wäre jedoch möglich, das Eingangs-Winkelgetriebe E zwischen den Ausgangs-Winkelgetrieben A1, A2 anzuordnen.

[0019] Das Eingangs-Winkelgetriebe E wird mit seinem Gehäuse 1 an Befestigungsstellen 2 beispielsweise mit einem Tragrahmen fest verbunden, der an der Dreipunkt-Hebevorrichtung des Schleppers in einer festen Drehposition relativ zum Schlepper angebracht wird, so dass sich die Schlepper-Zapfwelle an eine Eingangswelle 3 anschließen lässt. An dem Gehäuse 1 des Eingangs-Winkelgetriebes E ist ein in der gezeigten Ausführungsform U-förmiger Lagerträger T mit einer oberen Platte 7 befestigt, die einen U-Schenkel bildet. Der andere U-Schenkel wird ebenfalls von einer Platte 7 gebildet. Die Platten 7 sind durch ein Stützelement, beispielsweise einen Rundrohr oder Profilrohrabschnitt 20, miteinander verbunden, der in Bohrungen der Platten 7 eingesteckt und dort verschweißt ist. Der Abschnitt 20 ist mit Querabstand und annähernd parallel zur Getriebewelle 6 angeordnet. In den Platten 7 sind Drehlager 8, z.B. Wälzlager, für die Getriebewelle 6 vorgesehen, die über Kegelräder 4, 5 von der Eingangswelle 3 her angetrieben wird. Die beiden Ausgangs-Winkelgetriebe A1, A2 besitzen eigenständige Getriebegehäuse 24, jeweils mit einem Gehäusedeckel 10, 11, in welchem eine Ausgangswelle 9, 9' drehgelagert ist, senkrecht zur Getriebewelle 6 steht und über ein Kegelradpaar angetrieben wird. Die Getriebegehäuse 23, 24 sind mittels Wälzlager 12, 13, 14, 15 auf der Getriebewelle 6 um deren Achse drehbar oder schwenkbar gelagert. Der Schwenkbereich wird begrenzt durch den Abschnitt 20 und beträgt für jedes Ausgangs-Winkelgetriebe A1 bzw. A2 mindestens 180°.

[0020] Gemäß Fig. 3 und 4 ist an jedem Ausgangs-

Winkelgetriebe A1, A2 eine Drehmomentstütze D angebracht. In der gezeigten Ausführungsform ist im Gehäusedeckel 10, 11 eine Aufnahme 24 für ein Ende eines Widerlagers der Drehmomentstütze D vorgesehen, wobei das Widerlager zweckmäßigerweise durch einen Schwenkzapfen 17 gebildet wird, der frei auskragt und im Gehäusedeckel 10 bzw. 11 festgelegt ist. Der Schwenkzapfen 17 ist senkrecht zur Ausgangswelle 9 bzw. 9' und auch senkrecht zur Getriebewelle 6 angeordnet. Die Drehmomentstütze hat L-förmige Gestalt und besteht aus einem Rohrabschnitt 19 und einer Querhülse 21, die auf den Schwenkzapfen 17 aufgesteckt und gesichert ist. Die Querhülse 21 ist bezüglich der Achse des Rohrabschnitts 19 asymmetrisch, derart, dass der Rohrabschnitt 19 nahe dem frei auskragenden Ende des Schwenkzapfens 17 angeschlossen ist. Die Drehmomentstütze D ist um die Achse des Schwenkzapfens 17 auf- und abschenkbar.

[0021] Gemäß Fig. 4 sind die Drehmomentstützen D beider Ausgangs-Winkelgetriebe beiderseits einer Ebene angeordnet, die durch die Ausgangswellen 9, 9' und die Getriebewelle 6 definiert ist, so dass sich symmetrische Kraftübertragungsverhältnisse ergeben.

[0022] In der Stellung von Fig. 3 sind die beiden Ausgangs-Winkelgetriebe A1, A2 aus der in Fig. 1 und 2 gezeigten Stellung gegensinnig über ca. jeweils 90° einer Seite um die Getriebewelle 6 verschwenkt. Dies kann einer Stellung entsprechen, in der die beiden anzutreibenden Maschineneinheiten in ihre ausladenden Arbeitsstellungen gebracht sind.

[0023] In der Stellung in Fig. 4, entsprechend der Stellung der Fig. 2 und 1, sind die Ausgangswellen 9, 9' in einer gemeinsamen Ebene angeordnet. Diese Stellung kann einer Stellung entsprechen, in der die beiden anzutreibenden Maschineneinheiten zueinander geschwenkt sind (Transportstellung).

Patentansprüche

1. Antriebsvorrichtung (V) für eine landwirtschaftliche, an einen Schlepper anschließbare Maschine, die mindestens zwei Maschineneinheiten mit antreibbaren Werkzeugen aufweist, wobei die Antriebsvorrichtung wenigstens ein Eingangs-Winkelgetriebe (E) und pro Maschineneinheit ein Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) aufweist, das relativ zum Eingangs-Winkelgetriebe (E) um dessen Getriebewelle verdrehbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass den Ausgangs-Winkelgetrieben (A1, A2) gemeinsam ein einziges Eingangs-Winkelgetriebe (E) und dessen Getriebewelle (6) zugeordnet sind, und dass die mehreren Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) auf der Getriebewelle (6) voneinander unabhängig drehbar sind.
2. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass am Eingangs-Winkelgetriebe

(E) wenigstens ein im Schwenkbereich des jeweiligen Ausgangs-Winkelgetriebes (A1, A2) offen ausgebildeter Lagerträger (T) für Drehlager (8) der Getriebewelle (6) angebracht ist.

3. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) an einer Seite des Eingangs-Winkelgetriebes (E) nebeneinanderliegend auf die Getriebewelle (6) aufgefädelt sind, dass der Lagerträger (T) U-förmig ausgebildet ist, und dass die Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) zwischen den beiden Schenkeln des Lagerträgers (T) angeordnet sind. 5

4. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) ein eigenes Gehäuse (22, 23) aufweist, in dem eine zur Getriebewelle (6) senkrechte Ausgangswelle (9, 9') drehbar gelagert ist, dass an dem Gehäuse seitlich zur Ausgangswelle ein Widerlager (17, 24) einer mit der dem Ausgangs-Winkelgetriebe zugeordneten Maschineneinheit verbindbare Drehmomentstütze (D) angeordnet ist, und dass die Widerlager an den Gehäusen benachbarter Ausgangs-Winkelgetriebe an sich gegenüberliegenden Seiten einer durch die Achse der Getriebewelle (6) und die Achse der jeweiligen Ausgangswelle (9, 9') definierten Ebene angeordnet sind. 10 15 20 25 30

5. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Widerlager einen Schwenkzapfen (17) mit zur Ausgangswelle (9, 9') und zur Getriebewelle (6) zumindest in etwa senkrechten Zapfenachse aufweist, und dass der Schwenkzapfen frei auskragend in einem Gehäusedeckel (10, 11) festgelegt ist, in welchem die Ausgangswelle (9, 9') drehgelagert ist. 35

6. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Drehmomentstütze (D) L-förmig aus einem Rohrabschnitt (19) und einer endseitigen Querhülse gebildet und mit der Querhülse (21) schwenkbar derart auf dem Schwenkzapfen (17) gelagert ist, dass der den L-Hochschenkel bildende Rohrabschnitt (19) beim Auskragende des Schwenkzapfens (17) angeordnet ist. 40 45

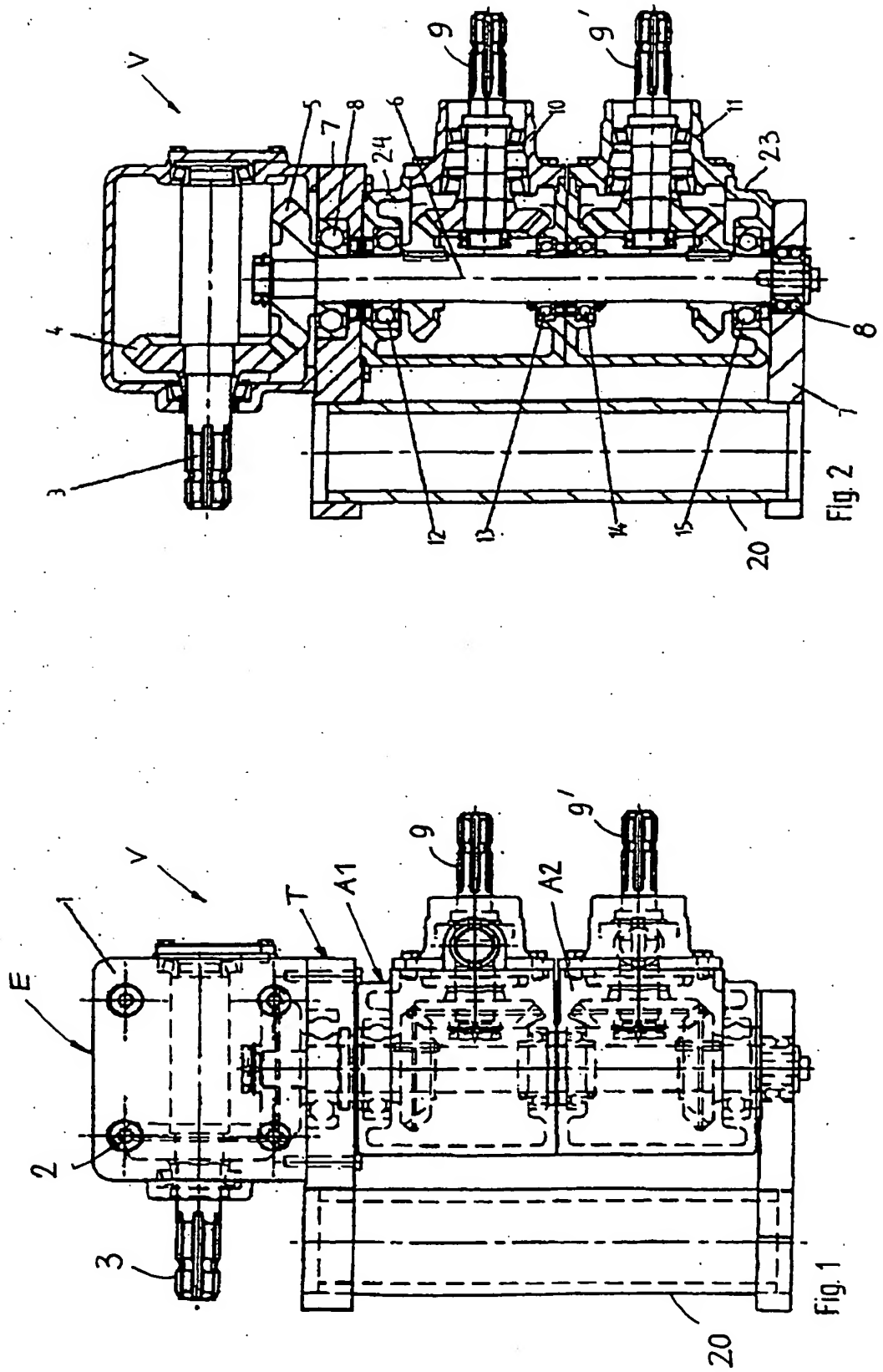
7. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Lagerträger (T) aus zwei in etwa parallelen, die U-Schenkel definierenden Platten (7) und wenigstens einem die beiden Platten verbindenden, zumindest in etwa zur Achse der Getriebewelle (6) parallelen Stützelement besteht. 50 55

8. Antriebsvorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass das Stützelement ein Rundrohr- oder Profilrohrabschnitt (20) ist, der mit seinen

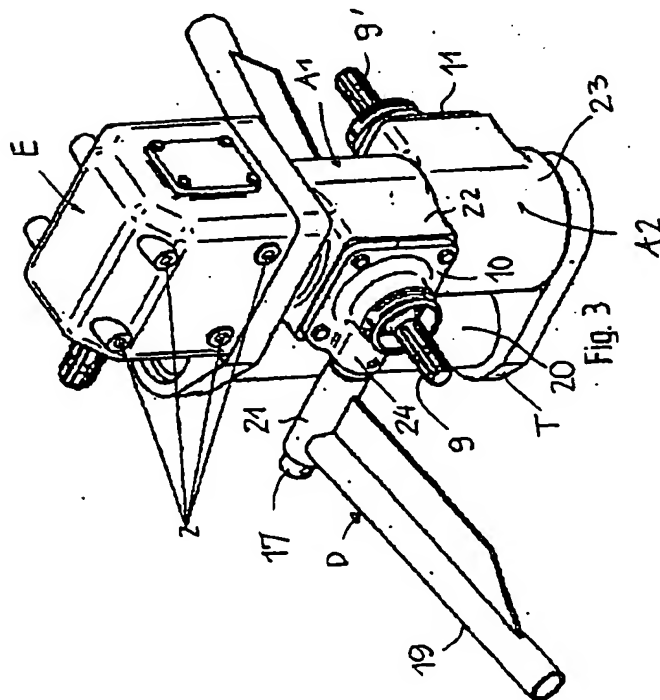
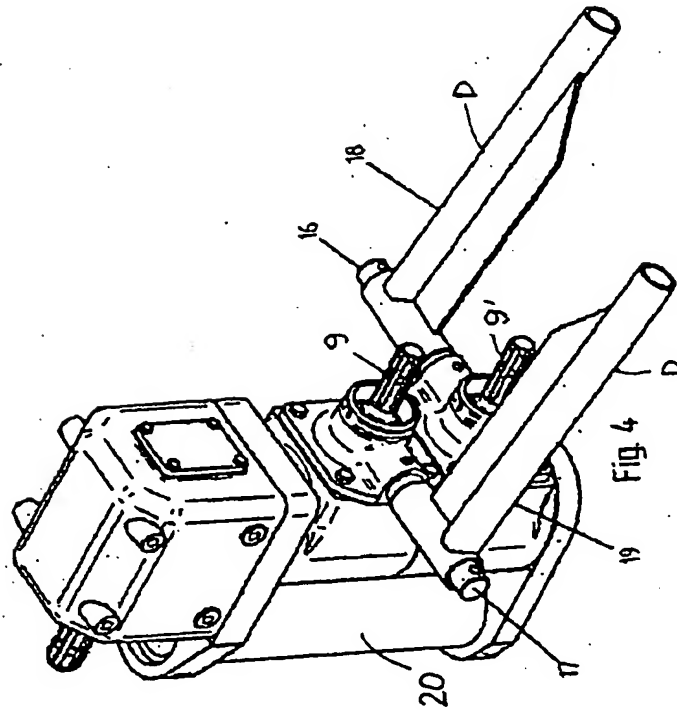
Enden in Bohrungen der Platten (7) eingreift und darin verschweißt ist.

9. Antriebsvorrichtung nach wenigstens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass jedes Ausgangs-Winkelgetriebe (A1, A2) relativ zum Eingangs-Winkelgetriebe (E) bis zum Anschlag am Stützelement des Lagerträgers (T) über mindestens 180° um die Getriebewelle (6) verdrehbar ist.

EP 1 166 611 A1



EP 1 166 611 A1





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 01 11 3412

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (In.CI.7)
X	EP 0 548 720 A (KRONE BERNHARD GMBH MASCHF) 30. Juni 1993 (1993-06-30) * Seite 5, Zeile 4 - Zeile 41; Abbildungen 1-5 *	1,2	A01B71/06 A01D69/06
A	---	3	
X	FR 2 357 161 A (ZAGA MAQUINARIA AGRICOLA) 3. Februar 1978 (1978-02-03) * Abbildungen *	1	
A	---	3	
A	US 5 339 907 A (ROTH ANDREAS) 23. August 1994 (1994-08-23) * Abbildungen *	1	
A	US 4 860 526 A (HOTTES RONALD W) 29. August 1989 (1989-08-29) * Zusammenfassung; Abbildungen *	1	
A	EP 0 678 237 A (FREUDENDAHL J.FAB AS) 25. Oktober 1995 (1995-10-25) * Abbildungen *	1	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (In.CI.7)
			A01B A01D F16H
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenart DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 9. Oktober 2001	
		Prüfer Walvoort, B	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 1503 (1.12.1994)

BEST AVAILABLE COPY

EP 1 166 611 A1

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 11 3412

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

09-10-2001

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0548720 A	30-06-1993	DE 4142496 A1	24-06-1993
		DE 4206503 A1	09-09-1993
		EP 0548720 A2	30-06-1993
		AT 142842 T	15-10-1996
		DE 59303793 D1	24-10-1996
		EP 0559023 A1	08-09-1993
FR 2357161 A	03-02-1978	ES 222123 U	01-02-1977
		FR 2357161 A1	03-02-1978
US 5339907 A	23-08-1994	DE 4136492 A1	13-05-1993
		CA 2082089 A1	07-05-1993
		EP 0540912 A1	12-05-1993
		JP 5227804 A	07-09-1993
		RU 2048719 C1	27-11-1995
US 4860526 A	29-08-1989	KEINE	
EP 0678237 A	25-10-1995	DE 69520119 D1	29-03-2001
		DE 69520119 T2	13-09-2001
		DK 678237 T3	11-06-2001
		EP 0678237 A1	25-10-1995
		FI 951884 A	22-10-1995

EPO FORM P4/81

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82